



Die heiße Phase!?

Nichts los in Bad Salzungen? Das kann man so nicht sagen. Und auch nicht schreiben. Zwar sind wir auch gut vier Monate nach dem weltweiten Ausbruch der Corona-Pandemie noch immer mehr mit uns selbst und weniger mit anderen beschäftigt. Doch es gibt viele Versuche, wieder etwas mehr Normalität in alle Lebensbereiche hineinzubekommen. Auch in die Kultur ...

Die Juli-/August-Ausgabe des *Salzstreuners* hätte in einem normalen Jahr Lust auf das alljährlich stattfindende *Weinfest* mit seinen rund 500 Weinsorten gemacht. Das fällt zwar nun aus, aber immerhin veranstaltet die gemütliche Kneipe *Zur Kate* am 8. August von 17 bis 20 Uhr eine Weinprobe mit acht Weinsorten (Voranmeldung erforderlich).

Auch die großartigen *Mondscheinkonzerte*, die üblicherweise im August in der idyllisch gelegenen Kirche zu Bergkirchen veranstaltet werden, finden nicht statt. Doch Live-Musik gibt es trotzdem – nur woanders. Auf dem *Sportplatz Heeser Bruch* in Knetterheide wird die Detmolder Band *The Relics* am 1. August um 18 Uhr ein kleines Open-Air-Konzert geben. Auch für die Teilnahme an dieser Veranstaltung ist eine Reservierung erforderlich. Mehr dazu auf Seite 6.

Tatsächlich hat Bad Salzungen in diesem Jahr sogar eine gesellige Attraktion hinzugewonnen. Der *Schötmarer Markt-Biergarten* ist bei gutem Wetter täglich ab 13 Uhr geöffnet – nur am Mittwoch gönnen sich die Marktbesucher einen Ruhetag. Der *Markt-Biergarten*, der vom *Bürgerver-*

ein Schötmar initiiert und vom Stadtmarketing unterstützt wird, wird bis zum 30. August durchgeführt. Natürlich werden an allen Biergarten-Tagen Speisen und Getränke angeboten. Der Besuch ist zwar ohne Reservierung möglich, ein Hygienekonzept (mit Mundschutz für den Weg zum Tisch, zum WC und zu den Buden) gilt aber selbstverständlich auch hier.

Ein Veranstaltungshöhepunkt dieses Sommers ist sicher die Kommunalwahl. Der Wahlkampf hierzu fällt zwar Corona-bedingt (und auch wegen der Sommerferien) bisher eher verhalten aus, doch die heiße Phase wird gewiss noch kommen. Wir haben uns schon einmal umgehört, welche Themen in diesem Jahr interessant und wichtig sein könnten. Das Ergebnis unserer Umfrage steht auf Seite 4.

FREISTIL
Andre Hatzschke

SOMMER- LAGER-RÄUMUNG

30 % AUF ALLES*
14.07. – 25.07.

40 % AUF ALLES*
27.07. – 01.08.

50 % AUF ALLES*
03.08. – 09.08.

*Ausgenommen Alkohol.

→ FREISTIL | Am Schliepsteiner Tor 6 | Bad Salzungen | Mo–Fr 10–19 Uhr, Sa 10–16 Uhr ←

Ihr Partner für Sauberkeit



Horst Scheitzke
Gebäudereinigungs
GmbH & Co. KG
32105 Bad Salzungen
Siemensstraße 117
Tel.: 0 52 22 / 8 16 55

www.scheitzke.com

AB JETZ

30 % RABATT

AUF ALLES!*

*Ausgenommen preisgebundene Produkte.

Öffnungszeiten: Di. – Fr. 10 – 18 Uhr, Sa. 10 – 13 Uhr.

BERGKRISTALL Buchhandlung • Krumme Weide 30
Bad Salzungen-Schötmar • Tel. 870 852

**EINE ÄRA
GEHT
ZU ENDE ...**
... wir schließen zum
30. September 2020!

**FRISUREN,
DIE SIE SCHÖN
MACHEN!**

Neu
im Team:
Vanessa

Sichern Sie sich Ihren Termin.
Jetzt auch montags geöffnet,
von 9 bis 18 Uhr!

Tel. 05222 9659986
Mobil 0152 53404794

schnitt & farbe²
Ute Butenholz

Bielefelder Straße 42 • 32107 Bad Salzungen • www.schnitt-farbe.de
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr, Sa. 8 – 13 Uhr



**biokiste
weissenbach**

www.hofladen-weissenbach.de
 biokiste.weissenbach

VON BUDDENBROCK
UNTERNEHMENSGRUPPE

VERMÖGEN • SICHERHEIT • VORSORGE

Einfach mehr Sicherheit!

Ab jetzt auch in Bad Salzungen: Die zertifizierte
Finanzberatung nach DIN-Norm 77230

ARND HOFESCHROER

- Finanzmakler
- Generationenberater (IHK)
- Immobilien- und
Finanzierungsspezialist



Gute Zeiten, schlechte Zeiten

Die Bad Salzufler Kneipen- und Gastroszene hat sich in den vergangenen Jahrzehnten tüchtig verändert. Nur wenige feste Größen sind bis heute geblieben. Eine davon wurde in einem kleinen Dorf in Griechenland geboren und auf den Namen Georgios Stratos getauft. Gogo, so der heute einzig bekannte Name des 51-Jährigen, hat uns in einem Interview auf eine gastronomische Zeitreise mitgenommen. Zudem hat er uns über die erholsame Wirkung deutscher Seifenopern in Kenntnis gesetzt und uns glaubhaft versichert, dass eigentlich er der bessere Fußballer der Familie Stratos ist. Den Beweis ist er uns allerdings schuldig geblieben.

Hallo Gogo, heute treffen wir dich im Bega Bad. Hast du schon einige Bahnen gezogen?

Nein, aber ich bin ja auch nicht zum Schwimmen hier, sondern zum Bewirten unserer Freischwimmer-Gäste.

Ein Bistro im Freibad – in solch einer Location hat man dich bislang auch noch nicht angetroffen.

Jedenfalls nicht arbeitend. Tatsächlich war dieses Umfeld anfangs ungewohnt für mich. Aber das Freischwimmer ist ja nicht nur ein Bistro für Schwimmer. Den Auszeit-Biergarten des Lokals erreicht man auch über den Knon, ohne ins Bega Bad gehen zu müssen.

Wie läuft es?

Unsere Gäste sind begeistert. Viele Radfahrer und Spaziergänger machen kleine Pausen bei uns. Allerdings ist das Wetter dieses Sommers noch sehr ausbaufähig.

Gehen wir mal einige Jahre zurück in die Vergangenheit. Zu deinem Einstieg in die Gastronomie ...

Oh ja, das ist tatsächlich schon mehr als vierzig Jahre her. Meine Eltern haben 1979 im *Odysseus* angefangen. Die damaligen Inhaber kannten meine Eltern noch aus Griechenland. Zuvor war mein Vater bei den *Stadtwerken* und meine Mutter im *Lippischen Hof* beschäftigt. In der Küche des *Odysseus* haben mein Bruder Thomas und ich kräftig mitgeholfen – an jedem Wochenende.

Irgendwann kam dann das erste eigene Lokal deiner Eltern.

Ja, das kam sogar recht schnell. 1984 haben sie das *Hellas* in der Schießhofstraße übernommen. Das war damals allerdings noch viel kleiner als heute. Sieben Tische standen drin. Denn ein Großteil der heutigen Fläche wurde noch von einem Fahrradladen genutzt. 1991 bin ich dann mit einem eigenen Lokal in die Gastronomie eingestiegen. Gemeinsam mit meinem Kumpel Mille Fabic habe ich das *Alte Bürgermeisterhaus* eröffnet, das später zum ersten *Klar Text* wurde und schließlich für das *Il Faro* Platz machte. Das ist auch schon 30 Jahre her.

Hier könnte die gastronomische Stadtrundfahrt eigentlich enden ...

... tut sie aber nicht. Denn 1993 folgte nämlich der nächste Umzug. Vom *Hellas* in der Schießhofstraße sind meine Eltern und ich geschäftlich in die Ahornstraße gezogen. Hier haben wir *Bei Costa* eröffnet, das viel mehr Plätze und einen großzügigen Biergarten bot. Dieses Restaurant haben wir bis zum 27. Mai 2015 geführt.

Noch im selben Jahr hast du im Bahnhof angefangen.

Richtig. Tom (Daubel) bot mir damals einen interessanten Job in der Service-Leitung an. Heute betreue ich das Freischwimmer sowie Veranstaltungen im Bahnhof, im *Lindemannsbusch* und in vielen anderen Locations. Das macht Spaß, ist aber auch anstrengend. Besonders dann, wenn die Feiern bis zum Morgengrauen gehen und ich abschließen muss.

Wie erholst du dich von den Veranstaltungen?

Ich fange wochentags erst um fünf nach neun an zu arbeiten.

Wieso zu dieser krummen Zeit?

Weil ich von 8.15 Uhr bis 9 Uhr mit meiner Mutter die Wiederholung von *Gute Zeiten, schlechte Zeiten* anschau. Das machen wir seit vier Jahren so.

Hat dir deine Mutter auch deinen Spitznamen verpasst?

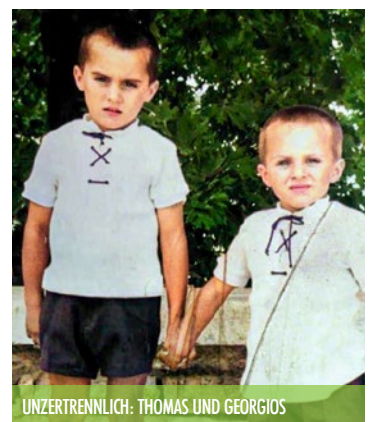
Nein, das war mein türkischer Jugend-Fußballtrainer bei *Deutsche Eiche Schötmar*. Der konnte meinen Namen nicht aussprechen und fühlte sich außerdem aufgrund meines Laufstils an ein Goggomobil erinnert. Also nannte er mich Gogo.

Hatte er recht mit dem Laufstil?

Ich glaube nicht, denn ich war auch schon als Kind ziemlich schnell und ein guter Fußballer. Nicht wenige behaupten, dass ich der bessere Fußballer in unserer Familie war (*lacht*). Mein großer Bruder Thomas war allerdings viel ehrgeiziger. Schon als Zehnjähriger hatte er prophezeit, dass er einmal als Profi beim HSV spielen würde. Für dieses Ziel hat er rund um die Uhr an sich gearbeitet. Ich hatte in meiner Jugend auch eine harte 7-Tage-Woche: Die spielte sich allerdings nicht auf dem Sportplatz ab, sondern in Clubs wie *Studio M*, *Frangipani*, *SL*, *Grand Filou*, *Go-Parc*, *Rodeo* und *Project*. In der Tat habe ich das Feiern und alles, was dazugehörte, ziemlich übertrieben. Mein großer Bruder war es schließlich, der mich wieder zurück in die Spur brachte. Ich bin ihm bis heute unendlich dankbar dafür.



GOGO (L.), DER IN GRIECHENLAND NOCH GEORGIOS HIESS



UNZERTRENNLICH: THOMAS UND GEORGIOS



GYROS À LA THOMAS & GOGO

Der große **POLSTER-SPEZIALIST** aus Bad Salzuflen!

DIE HEIßESTEN PREISE DER SAISON!



MAXIMUM
POLSTER-KOLLEKTION

PREISGLEICH IN 4 FARBEN
ROT, BRAUN, GRAU & SCHWARZ



Wohnlandschaft
rundum in echtem Leder bezogen.
Stellmaß: ca. 262x209 cm.
PM 016.51

wie Abbildung: zusätzlich
inkl. 1x verstellbare Kopfstütze **1.625,-**



jetzt

statt **2.259,-**

1.499,-

Basispreis ohne Kopfstütze
und Dekokissen

POLSTER
MAX.
Ihr Sitzprofi.

**+ MwSt
GESENKT!**

**JETZT STEUERVORTEIL
NUTZEN!**

**25%
HAUSRABATT**

auf die am Preisschild
ausgewiesenen
Listenpreise

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 10-18 Uhr
Sa: 10-14 Uhr

Gültig bis 15.08.2020. *Ausgenommen Reduziertes und Werbeware.

**Der schnelle
Mittagsteller**

**Wählen Sie zwischen zwei leckeren,
aus frischen Zutaten gekochten Gerichten.**

Die aktuellen Mittagsangebote finden Sie unter
www.kurparkhotel.de oder unter 05222 / 3990.

Montags bis samstags – nur 10,80€.

Kurpark
HOTEL

Parkstraße 1 • Bad Salzuflen
Tel. 05222 / 3990
www.kurparkhotel.de
info@kurparkhotel.de

KINO-PREVIEW



Tenet
 Regie: Christopher Nolan
 Mit John David Washington,
 Robert Pattinson, Elizabeth
 Debicki
 Action / 151 Minuten
 Kinostart: 12. August 2020



laufen. In einfachen, nicht physikalischen Worten bedeutet das: Achtung! Die Kugel fliegt nicht nur vom Lauf der Pistole weg, das gefährliche Ding kommt auch wieder zurück. Die Welt droht in einem neuen Weltkrieg zu versinken. Mit zeitlichen Turbulenzen und nuklearen Waffen. Es scheint höchste Zeit zu sein, dass endlich der namenlose Agent Protagonist von der Geheimorganisation Tenet angeworben wird ...

immer wieder im Zwei-Wochen-Takt verschoben. Ursprünglich sollte er schon Mitte Juli in die Kinos kommen. Zu Redaktionsschluss war der 12. August das Datum, das man sich merken sollte.

Es bleibt zu hoffen, dass sich die Menschen weltweit an die Hygieneregeln halten, auch damit wir bald neue Filme im Kino sehen können. Die Filmbühne Bad Salzungen hat bereits seit Anfang Juli wieder geöffnet. Und obwohl die großen Blockbuster noch auf sich warten lassen, kann man hier schon wieder spannende und unterhaltsame Filmnachmittage und -abende erleben. Zu diesem erfreulichen Anlass verlosen wir diesmal 1 x 2 Freikarten für einen Film nach Wahl in der Filmbühne Bad Salzungen. Wenn ihr teilnehmen möchtet, dann nennt uns euren absoluten All-Time-Lieblingsfilm. Schickt den Titel bis zum 1. August 2020 per E-Mail an redaktion@salzstreuner.de. Alle Daten werden nach der Auslosung (am 5. August 2020) gelöscht. Wir wünschen viel Glück.

ta

Tenet

Die Corona-Zeit macht uns häufig einen Strich durch die Rechnung. Das sieht auch beim Kinoprogramm nicht anders aus.

Denn da in weiten Teilen der Welt die Kinos noch immer geschlossen sind, werden geplante Veröffentlichungstermine der großen Blockbuster reihenweise ins nächste Jahr ver-

schoben. Bei *Tenet* war das (bisher) noch anders. Regisseur Christopher Nolan (*The Dark Knight*, *Inception*) liegt viel daran, seinen Action-Streifen möglichst zeitnah zu veröffentlichen. Das dürfte den Kinos helfen, dem gesamten Einspielergebnis aber schaden. Schauen wir, ob das Studio Warner Bros. den geplanten Start zulässt.

Mit ungünstigen zeitlichen Umständen muss übrigens auch der namenlose Protagonist im Film (John David Washington) zurechtkommen. Zwar spielt Corona in der Handlung keine Rolle, die Zeit wird aber von einer gefährlichen Person manipuliert: Statt linear lässt sie die Zeit mitunter invers, also umgekehrt ver-

Viele Details zu Christopher Nolans Action-Streifen sind bisher nicht bekannt. Ebenso wenig steht das finale Veröffentlichungsdatum des Films fest. Um auf die aktuellen Pandemie-Entwicklungen und die damit verbundene Öffnung der internationalen Kinosäle flexibel reagieren zu können, wurde der Film bisher

DVD-CHECK

Nashville Lady
 Regie: Michael Apted
 Mit Sissy Spacek,
 Tommy Lee Jones,
 Beverly D'Angelo
 125 Minuten
 Musikdrama
 Capelight



DVD-CHECK

Verlangen
 Regie: Nigina Sayfullaeva
 Mit Evgeniya Gromova, Aleksandr Pal, Marina Vasileva
 79 Minuten
 Erotik / Drama
 Capelight



Nashville Lady Verlangen

Während die aktuelle Musik immer synthetischer wird, entdeckt das Kino die (alten) Helden der handgemachten Töne und herzerwärmenden Textbausteine wieder. Extrem angesagt: Country-Musik.

Für den Hausgebrauch mag die US-amerikanische Volksmusik manchem zu pathetisch überkommen, doch auf der großen Leinwand (und auch im Heimkino) funktionieren diese Rührstücke hervorragend. Vor allem dann, wenn zwischen den Zeilen eine halbwegs authentische oder zumindest dramatische Künstler-Bio erzählt wird – so wie bei *Walk the Line* (Johnny-Cash-Biografie), *Crazy Heart* (Hank-Thompson-Drama) und *A Star is Born*. Ein älteres Juwel des Country-Musik-Films, das ebenso hell strahlt wie die genannten Filme, ist nun erstmals auf Blu-ray erschienen: *Nashville Lady*. Das Drama aus dem Jahr 1980 erzählt von der einst armen Bergarbeiter-Tochter Loretta Lynn (Sissy Spacek), die in den frühen Sechzigern zum leuchtenden Stern der Country-Szene aufstieg. Zu verdanken hat Loretta ihre Karriere ihrem eigenen Talent sowie der Hartnäckigkeit ihres geschäftstüchtigen Ehemanns Doolittle (Tommy Lee Jones). Recht zielstrebig kommen beide in den Genuss des Wohlstands, doch auch an ihre persönlichen Belastungsgrenzen. Das Paar droht auseinanderzubrechen. Großartiges Starkino der frühen Achtziger – mit einer oscarprämiierten, schauspielerisch und gesanglich faszinierenden Sissy Spacek. ta

Der circa zwölfte Frühling des Erotikfilms. Was man in Hollywood mit der letzten Filmglocke von *Fifty Shades of Grey* endlich überwunden zu haben glaubte, schwappt nun aus der entgegengesetzten Himmelsrichtung zu uns rüber: Aus Russland.

Das Gerüst des Streifens *Verlangen* besteht aus einem nicht mal 80-minütigen, dünnen Geschichtchen, in dem uns die 30-jährige Gynäkologin Lena (Evgeniya Gromova) an ihrer Suche nach Lust und Leidenschaft teilhaben lässt. Lenas Mann Sergej (Aleksandr Pal) scheint ohnehin mehr Interesse an seiner Schauspielkollegin zu haben – warum sollte sich Lena also zurückhalten? So stürzt sich die Ärztin in ein wildes Doppelleben, ohne allerdings die weitreichenden Folgen und Risiken ihrer sexuellen Abenteuer abzuwägen. Man trifft sich schließlich immer zweimal im Leben. Folglich kommt alles so, wie es kommen muss – und das nicht nur in Hollywood. Tatsächlich ist der Film von Nigina Sayfullaeva gar nicht einmal so schlecht. Nach Aussage der Regisseurin ist er für das russische Kino geradezu bahnbrechend, da er die Suche nach Sexualität „sogar“ einer Frau zugesteht. Allerdings wirkt die absehbare Story, der Titel (*Verlangen*) und der deutsche Untertitel (*Die Begierden einer Frau*) so anti-quirig wie Balders *Tutti-Frutti-Show* oder ein 80er-Erotikschinken mit Bo Derek. Immerhin: In Russland war der Film ein großer Erfolg! ta

MEHR KOMMUNIKATION

GEHT NICHT:

Wir verbinden Sie mit der Welt und kümmern uns um die für Sie besten Tarife.

SIE BEKOMMEN VON UNS:

- Festnetz-Telefonie
- günstige Mobilfunk-Tarife (Prepaid, Business etc.)
- aktuelle Smartphones, Handys und Tablets
- digitales TV und innovative Entertainment-Systeme
- komplette Hardware-Lösungen (z. B. Router für Beruf und privat)
- Energie-Management-Pakete

UNSERE PARTNER:



posteher
 TELEKOMMUNIKATION
 Wir verbinden Menschen

Werler Straße 34 | 32105 Bad Salzungen
 Tel. 05222 4475 | www.posteher-tele.com

KOMMUNALWAHL



Titel, Themen, Temperamente

Nicht viel los in diesem Sommer. Zumindest die Großveranstaltungen, die kulturellen und sportlichen Events legen in diesem besonderen Jahr eine Sommerpause ein. Spannung wird uns dennoch geboten, denn die nächste Kommunalwahl steht an. Am 13. September werden die Vertretungen in den Kreistagen und Rathäusern gewählt. Auch in Bad Salzungen!

Alles ist anders in diesem Jahr. Auch der Kampf zur wichtigen Kommunalwahl. Obwohl das Votum der Bürger schon am 13. September erbeten wird, hält sich das Ringen um die Gunst und Stimmen der Menschen noch spürbar zurück. Neben einigen Großformatbannern ist noch nicht allzu viel passiert. Von bunten Sonnenschirmen, meinungsverstärkenden Fähnchen und immer funktionierenden Ballons in der Fußgängerzone ist ebenfalls noch nichts zu sehen gewesen.

Doch spätestens nach den Sommerferien wird es losgehen. Dann werden die Argumente der Parteien und Kandidaten nur so auf uns niederprasseln. Doch welche Argumente wollen wir eigentlich bekommen? Und welche Themen sind uns wichtig? Wir haben uns in Bad Salzungen umgehört und einige thematische Steilvorlagen eingesammelt, auf die sich die Streuner lesenden Politiker nun noch stürzen

könnten – wenn sie denn Lösungen dazu haben.

Viele Baustellen in Bad Salzungen

Dirk Strachau ist Berufsschullehrer in Herford und Bürger in Bad Salzungen. Zudem ist er begeisterter Musiker, mit eigenen Stücken und einigen bundesweiten Auftritten in Nicht-Corona-Jahren. Mit der Kommunalpolitik hat er sich zeitweise intensiv befasst. Mittlerweile ist sie für ihn nebensächlich geworden. „Ich wähle das kleinere Übel oder den besten Kompromiss“, erklärt Strachau. Die Parteitreu habe er ohnehin vor einiger Zeit aufgegeben. Themen, mit denen sich die Kommunalpolitik auszeichnen könnte, gibt es seiner Meinung nach aber sehr viele. Regionales Engagement, schnellere Entscheidungsprozesse, Gemeinwohlökonomie und eine attraktivere Stadtentwicklung: All diese Baustellen fallen dem 48-jährigen spontan zu Bad Salzungen ein. Auch über das ausbaufähige Kinderbetreuungsangebot und die im Vergleich zu den Nachbarstädten „unfassbar hohen Kita-Gebühren“ ärgert sich der Familienvater. „Ein faires Verhältnis zwischen finanzieller Ent- und Belastung von mittelständischen Familien fehlt in unserer Stadt gänzlich“, so Dirk Strachau. Trotz seiner Enttäuschung wird er sich vor der Wahl eingehend mit den Wahl-

programmen und den Kandidaten befassen: „Ich treffe meine politische Wahl immer punktuell. Die Inhalte und auch der vorherrschende Zeitgeist – im positiven wie im negativen Sinne – prägen meine Entscheidung.“

Kernthema Stadtentwicklung

Auch die Einzelhändlerin Ute Wagner steckt noch im Findungsprozess ihrer Entscheidung. „Der wird auch noch einige Zeit andauern“, vermutet die Inhaberin des Geschäfts Leder Reese. Denn vom Wahlkampf und vom Austausch von Argumenten habe sie bislang nur wenig wahrnehmen können. „Mir sind die Kandidaten der Bürgermeisterwahl bekannt, aber ihre Agenda für die nächsten Jahre haben bis jetzt wenig Konkretes“, erklärt Wagner. Den aktuellen Bürgermeister kenne sie ja ohnehin. Und den bislang einzigen Gegenkandidaten habe sie im Rahmen eines Treffens der Kaufleute kennengelernt. Das reiche ihr aber nicht. Zwar gehe es bei einem Wahlkampf auch immer um Personen, erklärt sie, doch noch wichtiger seien die Themen und Visionen, mit denen ein Bürgermeister die Stadt in die Zukunft führen wolle. Erst recht in Krisenzeiten. Für sie als Geschäftsinhaberin und Vorsitzende des Einzelhandelsverbandes sei die Innenstadtentwicklung eines der Kernthemen. „Die Sanierung der City wird nach dem Umbau des Roten Platzes bald abgeschlossen sein. Jetzt ist es wich-

tig, die Straßen und Plätze auch mit Leben zu füllen“, so Ute Wagner. Für sie ist die Politik nun gefordert, „denn sie muss die Voraussetzungen dafür schaffen, dass die Geschäfte in den Zentren überleben können.“

Sonntags shoppen

Auch für Anette und Dieter Göllner ist die Entwicklung der Zentren wichtig. Als Gastronomen in der Dammstraße profitieren sie direkt von einer attraktiven Innenstadt – und von einem florierenden Einzelhandel. „Beides sorgt dafür, dass die Menschen in die Stadt und damit auch zu uns in die Kate kommen“, so Dieter Göllner. Für ihn sind weitere Sonntagsöffnungen des Einzelhandels immens wichtig und „angesichts der 24-Stunden-Erreichbarkeit der Internetshops auch längst fällig.“ Zu weiteren Wahlthemen wollen sich Anette und Dieter Göllner erst Gedanken machen, wenn sich alle Parteien aus der Deckung gewagt haben. „Allzu viel zu beanstanden haben wir nicht“, so Anette Göllner. „Natürlich kann man immer meckern und auch etwas besser machen. Aber jeder hat seine ganz eigene Sicht auf die Stadt.“ Was beiden Eheleuten dann allerdings doch noch einfällt, sind die fehlenden Verkehrskontrollen in der Innenstadt. „Besonders in den Abendstunden werden Lange Straße und Dammstraße von Autofahrern genutzt, von denen sicher nur die wenigsten echte An-

lieger sind“, bemängelt Dieter Göllner.

Ehrenamt und Digitalisierung

Stephan Kraus ist mitverantwortlich für den Jugendfußball des SV Werl-Aspe, u. a. als ehrenamtlicher Geschäftsführer des zugehörigen Fördervereins. Nach seiner Wahrnehmung kommt das Ehrenamt in Bad Salzungen bislang viel zu kurz. Er wünscht sich von der Politik mehr Wertschätzung für die zahlreichen Helferinnen und Helfer der Salzunger Vereine. „Kostet ja nix“, so Stephan Kraus. Die Digitalisierung wird es hingegen nicht umsonst geben. „Dennoch muss sie in unserer Stadt endlich strategisch und agil angegangen werden“, meint er. Die Zukunft warte schließlich nicht auf Bad Salzungen. Ohnehin sollte die Politik nach Auffassung des 53-jährigen künftig nachhaltiger planen und wirtschaften. Dazu zähle auch, dass für öffentliche Einrichtungen mehr Ressourcen zur Verfügung gestellt werden, um sie dauerhaft funktionsfähig zu halten. Für Stephan Kraus ist der Gang zur Wahl selbstverständlich, „denn die Demokratie muss geschätzt und gelebt werden.“ Eine Entscheidung über Parteien und Kandidaten hat er bisher noch nicht getroffen. „Der Wahlkampf beginnt ja auch jetzt erst. Bis auf etwas Tamtam in den sozialen Netzwerken und einem Plakat habe ich jedenfalls noch nichts davon mitbekommen“, so Kraus.

BÄDER FÜR JEDEN RAUM.



ALLES AUS EINER HAND!

individuelle Planung

komplette Umsetzung

Koordination sämtlicher Arbeiten



Gutowski GmbH • Gewerbepark Kachtenhausen
Haferbachstraße 9 – 15 • 32791 Lage
www.gutowski-gmbh.de • Tel. 05232 3297

Wir haben schon eine... Du auch?



Regel

AUGENOPTIK

Steege 6 32105 Bad Salzungen 05222/9301 10 www.regel-optik.de

10 % Nachlass

Gegen Vorlage dieses Coupons bekommst du 10 % Nachlass auf die Buchung einer geführten Familienkanutour auf der Bega und der Werre.

Rio Negro
 Ladestraße 6, Bad Salzuflen
 www.rionegro.de

Gültig bis zum 30. September 2020.

Geschenk

Gegen Vorlage dieses Coupons erhältst du zu deinem Kauf bei uns ein kleines Geschenk dazu!

Bergkristall Buchhandlung und Verlag
 Krumme Weide 30, Bad Salzuflen
 www.bergkristall-verlag.de

Gültig bis zum 31. August 2020.

1 Tasse Kaffee

Gegen Vorlage dieses Coupons erhältst du zu einem Stück Kuchen eine Tasse Kaffee gratis dazu.

Gültig auch für den Außenbereich des Freischwimmer am Fuß- und Radweg.

Freischwimmer im Bega Bad
 Inh. Thomas Daubel
 Begakamp 10, Bad Salzuflen
 info@freischwimmer-bs.de

Gültig bis zum 31. August 2020.

10 % Nachlass

Wenn du das Coupon-Stichwort SALZSTREUNER bei deiner Online-Buchung eingibst, erhältst du einen Nachlass von 10 %.

Salzfler Unterwelt | Escape & Events
 Thomas Daubel & Daniel Berkemann GbR
 Bahnhofstraße 41, Bad Salzuflen
 www.salzfler-unterwelt.de

Gültig bis zum 31. August 2020.

5 % Nachlass

Gegen Vorlage dieses Coupons erhältst du auf deinen gesamten Verzehr in unserem Restaurant einen Nachlass von 5 %.

Soultapas
 Inh. Birgit Neske
 Wenkenstraße 27, Bad Salzuflen
 www.soultapas.company

Gültig bis zum 31. August 2020.

Gutschein

Gegen Vorlage dieses Coupons erhältst du eine kostenlose Beratung und ein hochwertiges Mikrofaser Tuch von uns.

ADRETT Gebäudereinigungs-Service GmbH & Co. KG
 Siemensstraße 27, Bad Salzuflen
 www.adrett-gmbh.de

Gültig bis zum 31. August 2020.

Smoothie

Gegen Vorlage dieses Coupons bekommst du bei uns einen Probier-Rabatt von 20 % auf unsere neuen Smoothies.

Lebenslang, das Wirtshaus
 Lebenslang UG (haftungsbeschränkt)
 Am Markt 25, Bad Salzuflen
 www.lebenslang-bs.de

Gültig bis zum 31. August 2020.

20 % Nachlass

Neu im Friseurinnen-Team: Alina Dickhaus.

Wir geben dir gegen Vorlage dieses Coupons einen Kennenlern-Rabatt von 20 % auf ihre Leistungen!

Salon Gegen(w)Art
 Inh. Inken Brinkmann
 Wenkenstraße 12, Bad Salzuflen
 www.salon-gegenwart.de

Gültig bis zum 31. August 2020.

Gratis-Getränk

Ab einem Verzehr von 19,95 € pro Person gibt es gegen Vorlage dieses Coupons einen Haus-Aperitif gratis dazu.

Weinert's Genuss & Gastlichkeit GmbH Atrium Hotel
 Lietholzstraße 22, Bad Salzuflen
 www.atrium-hotel-owl.de

Gültig bis zum 31. August 2020.

5 % Rabatt

Gegen Vorlage dieses Coupons bekommst du 5 % Rabatt auf einen Ölwechsel (PKW) in unseren Autohäusern in Bad Salzuflen und Lengo.

Auto-Weege GmbH & Co. KG
 Sylbacher Str. 199, Bad Salzuflen
 www.auto-weege.de

Gültig bis zum 31. August 2020.

Gratis-Getränk

Gegen Vorlage dieses Coupons erhältst du bei uns ein Getränk (0,2 l) gratis.

Gültig ab einem Verzehrwert von 10 €.

Gaststätte Zur Kate
 Inh. Anette und Dieter Göllner
 Dammstraße 19, Bad Salzuflen
 www.zur-kate.de

Gültig bis zum 31. August 2020.

Stadtführung

Mit diesem Coupon kannst du für 5 € am 24.10.2020 um 14 Uhr an einer besonderen Stadtführung mit Bratwurst und Erfrischung teilnehmen.

Treffpunkt: Vitalzentrum
 Reservierung: 05222 989146 und info@stibs.de

StiBS – Stadtführungen in Bad Salzuflen
 Wasserfuhr 55, Bad Salzuflen
 www.stibs.de

Teilnehmerzahl begrenzt!

Gratis-Getränk

Gegen Vorlage dieses Coupons erhältst du bei uns ein Glas Bier (0,3 l) oder ein vergleichbares Getränk gratis.

Gültig ab einem Verzehrwert von 20 €.

La Cucina
 Beetstraße 64, Bad Salzuflen
 Tel. 05222 9803581

Gültig bis zum 31. August 2020.

Sonderpreis

Gegen Vorlage dieses Coupons erhältst du 2 Kino-Eintrittskarten zum Preis von nur 10 Euro.

Gültig für einen 2D-Film deiner Wahl.

Filmbühne Bad Salzuflen
 Inh. Norbert Zeitz
 Brüderstraße 9–11, Bad Salzuflen
 www.kino-bad-salzuflen.de

Gültig bis zum 31. August 2020.

STADTWERKE
 BAD SALZUFLEN

AB INS BAD!

BEGA BAD
für Dich www.stwbs.de/baeder

JETZT AUCH OUTDOOR SPIELEN!

www.salzfler-unterwelt.de

SALZFLER UNTERWELT

SALZFLER UNTERWELT | Escape & Event | Thomas Daubel & Daniel Berkemann GbR
 Bahnhofstraße 41 | 32105 Bad Salzuflen | Tel. 05222 8060080 | info@salzfler-unterwelt.de

Bad Salzuflen
 ...ich fühl' mich wohl.

DER SCHÖTMARANER

Markt-Biergarten

täglich ab 13 Uhr bis 30. August (Mittwoch Ruhetag)

Marktplatz Schötmar

SANITÄTSHAUS

BACKE & HEBROK

Seit über 60 Jahren Ihre Gesundheitspartner für die ganze Familie

- Prothesen / Orthesen • Sporteinlagen • Gesundheitsartikel
- Krankenpflegeartikel • Reha-Artikel • Wellnessprodukte

Hoffmannstraße 8 • 32105 Bad Salzuflen
 Tel. 0 52 22 / 3 69 69 70 • www.backe-hebrok.de



ALLES LIEBE ZUM BAD!

ab **995.- EURO**
inkl. Anlieferung und Montage

MÖBELHAUS KRAMER
35 Jahre GmbH

Wir erfüllen Ihre Einrichtungswünsche!
Gewerbegebiet Echternhagen 1
32689 Kalletal/Hohenhausen
Telefon: 05264/8825 - Fax: 05264/7247
www.moebelhauskramer.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9:15 - 12:45 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Sa. 9:15 - 13:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat bis 16:00 Uhr
Jeden 1. Sonntag im Monat Schautag 14:00 - 18:00 Uhr (ohne Beratung und Verkauf)



Paulaner Alm Biergarten

„Haus am See“

Was will man Meer?

Die Erfrischung in der Hand, der See im Blick:
Sommer in unserem Biergarten!

Montag - Freitag ab 15.00 Uhr | Samstag ab 11.00 Uhr | Sonntag ab 10.00 Uhr

Parkstrasse 52 | Bad Salzungen | Tel. 05222 96219-52 | haus-am-see@teleos-web.de

PAULANER



messezentrum BAD SALZUNGEN

DIE NÄCHSTEN TERMINE:

20. - 24. September 2020
M.O.W.*
Die Messe fürs Möbelbusiness

10. + 11. Oktober 2020
SHOPPING HOCH²
Messe + Genuss

04. - 06. November 2020
FMB*
Zulieferer und Dienstleister des Maschinenbaus

04. - 06. Dezember 2020
CUSTOMBIKE SHOW
Weltgrößte Messe für umgebaute Motorräder

* nur für Fachbesucher

VERANSTALTUNGSORT:
J Benzstraße 23 • 32108 Bad Salzungen
J Fon 05222 9250 - 0 • Fax 05222 9250 - 40
J info@messezentrum.de • www.messezentrum.de

Alle Angaben ohne Gewähr. Änderungen seitens der Veranstalter möglich!



intercoiffeur
MONDIALE

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!

Vereinbaren Sie
gleich einen Termin
und lassen Sie sich
von uns verwöhnen
und beraten.

Wir  Haare

BUCH-TIPP

Der Riss
Michael Kraske
Gebundene Ausgabe
352 Seiten
19,99 €
Ullstein Verlag



Der Riss

Wie tickt der Osten unseres Landes? Was läuft da schief in Sachen Miteinander und Toleranz? Um diese Fragen zu beantworten, benötigt man schon etwas Mut – und vielleicht auch etwas Überheblichkeit. Erst recht, wenn man aus dem Sauerland kommt.

Michael Kraske wohnt seit vielen Jahren in seiner Wahl-Heimat Leipzig, doch ursprünglich stammt der Autor und Journalist aus Iserlohn.

VERANSTALTUNGS-TIPP



Move

Besonders für Kinder hat sich Corona lange Zeit wie ein ungerechter Hausarrest angefühlt.

Das ist jetzt vorbei! Denn dank der Lockerungen und der passenden Hygienekonzepte können junge Menschen ab August wieder einiges erleben. Mit dem Projekt Move, das von der AWO OWL koordiniert wird, gibt es kostenlose Workshops für Bad Salzunger Kinder nahezu aller Altersklassen. Im August und September finden fünf Veranstaltungen statt, für die man sich jetzt kostenlos anmelden kann. Das Angebot ist vielfältig: Es geht in den Teuto-Kletterpark nach Detmold, ins Freilichtmuseum Oerlinghausen und mit dem Kanu auf die Werre. Kulinarisch reizvoll wird's beim Pralinenmachen und beim Crêpesbacken auf dem Biohof. Weitere Informationen gibt es bei der AWO OWL unter 05222 8509313 bzw. per Mail unter karin.bongards@awo-owl.de



Die Entwicklungen in Sachsen mit der gefühlte wachsenden Ausländerfeindlichkeit, dem zunehmenden Alltagsrassismus und der Gewaltbereitschaft machen Kraske zu schafften. Und zwar so sehr, dass er sich auf Spurensuche begab.

Woran liegt es also, dass die AfD in den ostdeutschen Bundesländern auf solch eine große Zustimmung trifft? Woher kommt die Radikalisierung und der Riss, der Deutschland dreißig

VERANSTALTUNGS-TIPP



The Relics

Tatsächlich ein Konzert! Am 1. August holt das Unternehmen Spark Veranstaltungstechnik in Knetterheide die Detmolder Top-40-Band *The Relics* auf die Bühne.

100 Gäste können beim Open-Air-Konzert am Asper Treff (um 18 Uhr am Sportplatz Heerser Bruch) dabei sein. Und das sogar umsonst, denn der Eintritt ist frei. Allerdings bittet der Veranstalter aufgrund der vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen um eine Reservierung der Plätze. Diese kann per Facebook, Instagram oder auch telefonisch (05222 8506110) erfolgen. Das Konzert wird bestuhlt sein, ein Mund-Nasenschutz ist beim Einlass sowie beim Gang zur Toilette erforderlich. Wie es sich für eine Top-40-Band gehört, werden *The Relics* bekannte Hits von noch bekannteren Künstlern spielen. Pop und Rock von den 1960er- bis zu den 1990er-Jahren haben die vier Musiker im Repertoire.

Jahre nach dem Mauerfall wieder zu spalten droht?

Michael Kraske ist sich sicher, dass der gesellschaftliche Wandel kein Phänomen der letzten paar Jahre ist. Die Saat wurde bereits kurz nach der Wende mit dem Ausverkauf des Ostens gelegt. Vielleicht sogar noch früher, nämlich zu DDR-Zeiten.

Was den Leser des Buches erfreut, ist neben der flotten Schreibe das solide Fundament an Daten, Stimmungen und Analysen, auf die sich Michael Kraskes Auseinandersetzung stützt. Was (vor allem dem ostdeutschen) Leser weniger gefallen dürfte, ist die stets mitschwingende Einseitigkeit der Betrachtungsweise. Häufig liest sich *Der Riss* dann doch wie eine Stellungnahme, wie sie nur ein Westdeutscher zur Situation im Osten abgeben kann. Eine gewisse Pauschalierung und Engsichtigkeit wird sich der Autor durchaus vorwerfen lassen müssen. Aber dieses Risiko geht Michael Kraske bewusst ein.

Der Riss ist ein wertvolles Buch, weil es Diskussionsstoff liefert. Und davon nicht zu wenig. ta

VERANSTALTUNGS-TIPP



Operation Fuchsjagd

Die *Salzunger Unterwelt* traut sich ans Tageslicht.

Mit gleich zwei neuen Rätsel-Abenteuern hat die Salzunger Unterwelt ihr mysteriöses Angebot erweitert. Beide Games können auch von Rätselfreunden gespielt werden, die sich in diesen besonderen Zeiten lieber unter freiem Himmel aufhalten. Denn die Lösungen sind ausschließlich draußen in freier Wildbahn zu finden. Mit dem Sonderkommando *Schattenwölfe: Operation Fuchsjagd* haben die Unterweltler zudem ein Abenteuer entwickelt, das auf Kinder und Jugendliche zwischen 10 und 14 Jahren zugeschnitten ist. Ausgestattet mit umfangreichem Spielmaterial und unterstützt von einer erwachsenen Begleitperson bewegen sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu Fuß zu unterschiedlichen Punkten der Innenstadt, um einer Diebesbande das Handwerk zu legen. Infos unter salzunger-unterwelt.de.



A. Steffen
friseur

Seit 50 Jahren für
Ihre Schönheit in
Bad Salzungen!



Ahornstraße 46a
32105 Bad Salzungen
0522215587
info@m-steffen.de
www.m-steffen.de

WOHNBAU
LEMG O E G

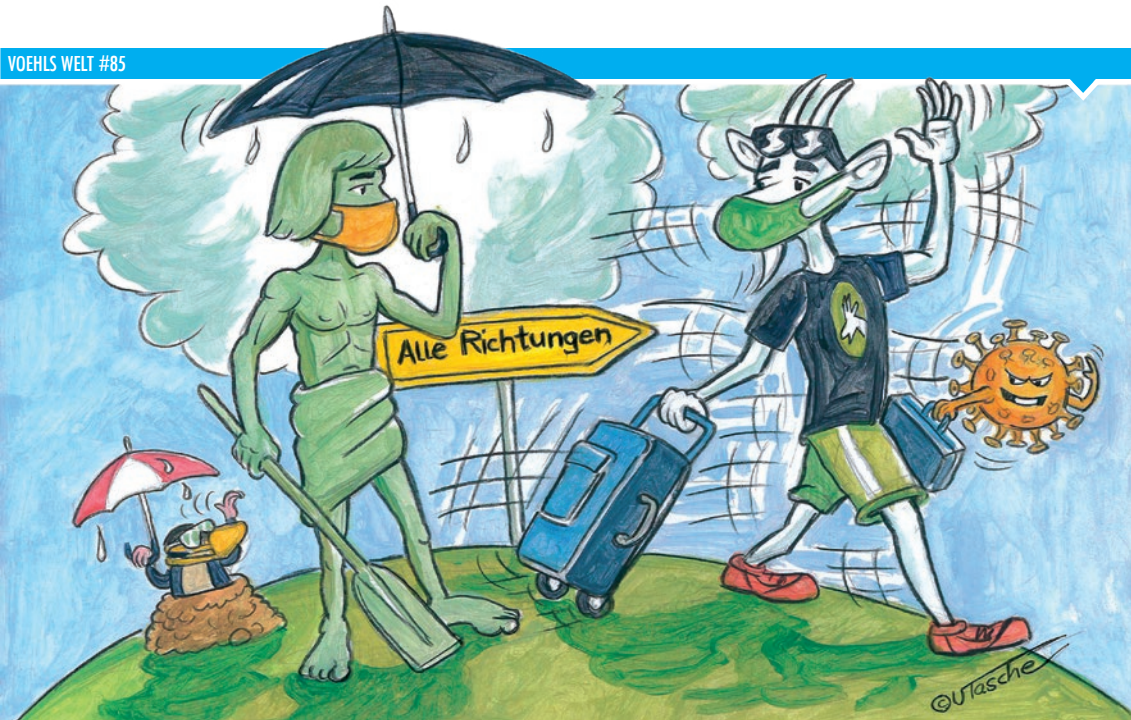


ZUHAUSE IN LIPPE.

Aktuelle Wohnungsangebote:
www.wohnbau-lemgo.de

Wohnbau Lemgo eG
Pagenhelle 13 | 32657 Lemgo
Fon 05261 2599-0
www.wohnbau-lemgo.de
facebook.com/wohnbau.lemgo





Wohin geht die Reise?

Von Uwe Voehl. Illustriert von Ulrich Tasche.

Strohmeier, stolzer Vorsitzender des Arbeitskreises Öffentliche Toiletten, strahlt: „Am besten bleibt man in Bad Salzungen. Wir haben doch alles, bis auf das Meer, das Wetter und das Dolce Vita! Dafür aber irgendwann demnächst auch eine öffentliche Toilette am Bahnhof! Da kommen echte Glücksgefühle auf – entsprechend unserem neuen Stadtmotto: GlücksBad der Gefühle!“

„Lehnt ihr euch denn damit nicht ein bisschen zu weit aus dem Fens-

ter?“, wage ich ganz vorsichtig einzuwenden.

„Unsinn: Nur wer sich aus dem Fenster lehnt, wird auch tatsächlich wahrgenommen!“

„Und kann tief fallen!“

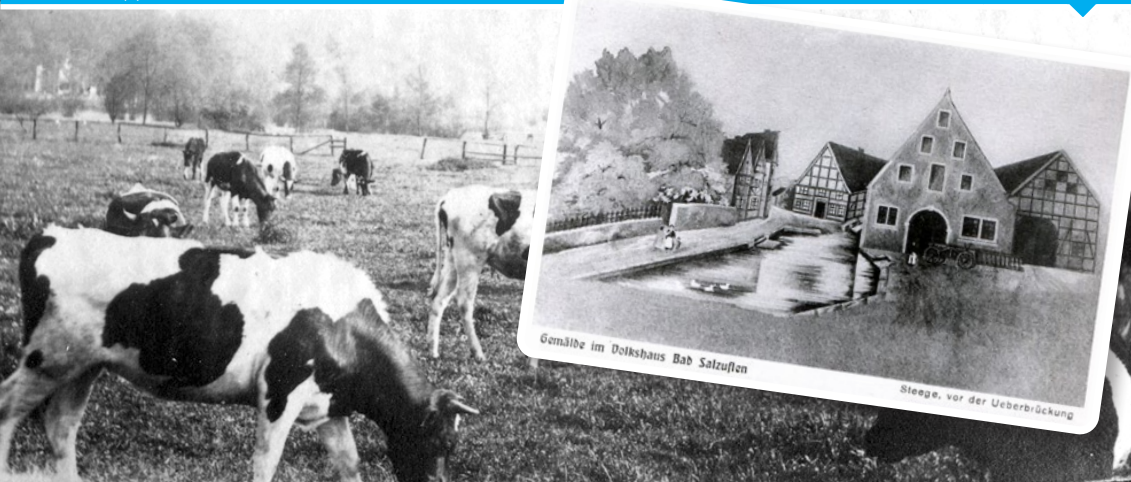
„Was ist denn jetzt mit Urlaub?“, fragt Günü. „Also, ich verreise in diesem Jahr nach Papua-Neuguinea. Statistisch gesehen gibt es da bis dato die wenigsten Corona-Erkrankten und null Todesfälle.“

„Dafür soll die Kriminalität dort aber sehr hoch sein. Außerdem reist du da vier Tage! Zwei Tage hin, zwei zurück. Hast du in deine Statistik das Ansteckungsrisiko im Flieger miteinbezogen?“

„Ich bleib auch zu Hause“, mischt sich Hüsn schließlich ein. „Am Wochenende geht's los: Zwei Wochen in die Türkei!“

Und wohin geht oder ging eure Reise? Schönen Restsommer!

STADTGESCHICHTE(N)



Ackerbau und Viehzucht

Während in den Ortsteilen noch Landwirtschaft betrieben wird, sieht man in der Kernstadt kaum noch Spuren von Ackerbau und Viehzucht.

Doch es gibt sie: Neben den bekannten Ackerbürgerhäusern mit ihren großen Toreinfahrten lassen sich einige weitere Relikte der Landwirtschaft in der Kernstadt finden. Der letzte große City-Bauernhof verschwand sogar erst in den 1950er-Jahren.

„Alle Gewerbetreibenden mussten neben ihrem Gewerbe Landwirtschaft betreiben, wenn sie ein einigermaßen gesichertes und sorgenfreies Leben führen wollten“, schrieb Otto Krecke Mitte des 19. Jahrhunderts.

Es galten klare Regeln: Wer rechts der Salze wohnte, trieb sein Vieh zum Oberberg. Links der Salze ging es zum Asen- und Vierenberg. Ein sichtbares Zeugnis davon ist das Driffkindchen – einst eine Parallelverbindung zwischen Ritterstraße und Heßkamper Tor. Hier wurde das Vieh aus der Stadt auf die Weiden gebracht.

251 Landwirte zählte die Statistik für das Jahr 1888, die Ausbreitung des Badebetriebes und der Hoffmanns Stärkefabriken schränkte in der Folge auch die Weide- und Ackerflächen immer mehr ein. Zudem brauchten immer weniger Menschen ein zweites Standbein, um wirtschaftlich über die Runden zu kommen. Dem Bad waren Misthaufen und Ställe mitten

in der Innenstadt ohnehin ein Dorn im Auge bzw. in der Nase. Daher verschwand auch der Hof des sogenannten Salzbauplatzes 1912 bei der Überbauung der Salze – heute fließt das Flüsschen ziemlich genau über das alte Grundstück.

Der größte Hof Salzungen befand sich direkt neben Hoffmanns Stärke (heute Sparkasse). Die Fabriken kauften 1953 Volland's Hof auf, um einen Parkplatz auf dem Gelände zu errichten. Heute kann man schon wieder einen gegenläufigen Trend beobachten: Das Interesse an Kleingärten zur Bewirtschaftung steigt und so mancher Hühnerstall steht schon wieder in den Gärten der Stadt – nicht immer zur Freude der Nachbarn.

SUMMER SALE

Wir haben für Sie stark reduziert!

CALIDA | JOCKEY | PRIMA DONNA
TRIUMPH | CHANTELE | MARIE JO

MARIE JO **Richter**

Wäsche, Dessous & Bademoden

Lange Straße 31 | Bad Salzungen | www.waesche-richter.de

SCHUHE VON MEPHISTO

Höchster KOMFORT.
Handgemachte QUALITÄT.
Perfekte PASSFORM.

MEPHISTO SHOP BIELEFELD

Mephisto Shop Bielefeld, Günter Wattenberg, Gehrenberg 12, BI-Altstadt, www.mephisto-shop-bielefeld.de

„Komm in unser Team“
Du wirst gebraucht – jetzt und in Zukunft!

Dennis Wohnbereichsleitung

ZUSÄTZLICHE
Pflegefachkräfte stationär gesucht!

Bei uns im Team bist du herzlich willkommen! Du bist dir nicht sicher? Auf Wunsch zeigen wir dir unser Stift bei einem Probetag. Werde ein Stifter! Eine Stelle bei uns ist deine neue Zukunft!

Das erwartet dich bei uns:

- Teilzeitstelle (19,5 bis 25 Stunden pro Woche)
- tarifliche Vergütung: Schau doch mal unter www.stiftler.de/arbeiten/gehaltsrechner
- 13. Monatsgehalt und zusätzliche Altersvorsorge
- unbefristetes Arbeitsverhältnis
- aber vor allem nette Kolleginnen und Kollegen in einem eingespielten Team mit Herz und Verstand, die dich einarbeiten und begleiten!

Hast du schon einmal das Gehalt verglichen?
Wir zahlen nach Tarif!
Zum Beispiel verdient eine Pflegefachkraft in Vollzeit (39 Std.) mit zwei Kindern und zwei Jahren Berufserfahrung um die 3.670,00 Euro brutto bei uns im Stift!

Lust uns kennenzulernen?
Einfach melden über:
✓ Mail: bewerbung@stiftler.de ✓ Tel.: 05222 397-0
✓ WhatsApp 01522 4650666

Wir freuen uns auf dich!

Evangelisches Stift zu Wüsten
Langenbergstraße 14 • 32108 Bad Salzungen
Telefon 05222 397-0 • www.stiftler.de

Vertraulichkeit ist für uns selbstverständlich!

Diakonie

Wir machen uns stark für ältere Menschen!

Miele
IMMER BESSER
Verkauf + Service
JOSUPEIT
Elektrotechnik
Max-Planck-Str. 34
32107 Bad Salzungen
Tel. 0 52 22/92 12 36

Bares für Wahres
Wir kaufen:
Schmuck, Zahngold,
Kunst, Gemälde, u.v.m.
Auf Wunsch Angebot bei Ihnen zu Hause!

Eva's Fundus
Krumme Weide 53
Bad Salzungen-Schötmar
Tel. 0 52 22/85 375 + 0 52 61/6 82 64

Einen Strandkorb von LÜNSE wünscht sich jede Mama!
100 neue Strandkörbe eingetroffen ab 399,- € bis 879,- €

HANS LÜNSE GMBH
Gartenmöbel & Strandkörbe
Nur 10 Min. von Bad Salzungen
Elverdissers Str. 548 | 32052 Herford | 05221/97700

PR-NOTIZEN



Bergkristall in Schötmar schließt: Alles hat seine Zeit – die der Buchhandlung *Bergkristall* in Schötmar läuft zum 30. September ab. Nach 22 Jahren. Schade, denn das Ladenlokal von Martin Fieber war viel mehr als „nur eine“ Buchhandlung. Vieles von dem, was einige Menschen vorschnell als esoterischen Quatsch abtun, fand hier seinen Platz – und auch zahlreiche Interessenten. Steine, Musik, Gespräche und auch Workshops machten aus der *Bergkristall*-Buchhandlung eine besondere Adresse. Wer es in den letzten 22 Jahren versäumt haben sollte, das Angebot des Geschäfts zu entdecken, hat nun noch die Gelegenheit dazu. Der Räumungsverkauf mit Rabatten von bis zu 30 Prozent hat bereits begonnen.



Aus Tante Emma wird MaVie: Mit einem neuen Konzept haben Andreas Peter-Kerstin und seine Frau Svenja das *Tante Emma* am *Hafermarkt* neu gestaltet. Auch die Speisekarte wurde neu bestückt. Diverse Variationen von Burgern und Steaks bietet das Paar nun an – auch vegetarische und vegane Burger werden serviert. Di. bis Sa. geöffnet.

IMPRESSUM

Herausgeber: Agentur Herzstück – Rainer Tautz
Verantwortlich: Rainer Tautz (V.i.S.d.P.)
Redaktion: Rainer Tautz (ta), Christian M. Meinardus (cmm), Grita Behrens (gabe)
Tel. 05222 2397404, redaktion@salzstreuner.de
Druck: Bonifatius GmbH, Paderborn, bonifatius.de
Layout / Satz: Agentur Herzstück – Rainer Tautz, Bahnhofstraße 41, 32105 Bad Salzuflen
Anzeigen: Tel. 05222 2397404, anzeigen@salzstreuner.de
Auflage: 24.000 Exemplare
Fotos: Rainer Tautz, Madeline Rasche, © morning brew / unsplash (Titel), © 2020 Warner Bros. Entertainment Inc. All Rights Reserved. (Kino-Preview), © Filip mroz / unsplash (Geschmackssachen), Stadtarchiv (Stadtgeschichte), Messezentrum (Innenstadt bewegt)
Sämtliche Inhalte, insbesondere die Termine, wurden gewissenhaft recherchiert und aufgeführt. Dennoch können wir keine Gewähr für die Richtigkeit sämtlicher Inhalte geben. Änderungen vorbehalten.

INNENSTADT BEWEGT!



The Show Must Go On

Eines der größten Spektakel der deutschen Messelandschaft stand kurzzeitig auf der Kippe. Denn die *Custombike Show* in Bad Salzuflen verlor durch die Insolvenz des Mannheimer *Huber Verlags* ihren Veranstalter. Doch nun ist sie gerettet.

Die *Custombike Show* wird seit 2005 im Messezentrum durchgeführt. Jedes Jahr strömen mehr als 30.000 Besucher zu dieser Messe-Show-Kombi, die europaweit die größte ihrer Art sein dürfte. Im Fokus stehen umgebaute und extrem getunte Motorräder – und irgendwie auch ihre Fahrerinnen und Fahrer.

Seit dem vergangenen Februar kämpfte der veranstaltende *Huber Verlag* darum, das eigene Unternehmen – und damit auch die *Custombike Show* – zu retten. Leider ohne Erfolg. Der Verlag, der mehrere Zeitschriften herausbrachte und eine weitere Motorradmesse in Mannheim veranstaltete, wird nun zerschlagen.

Die *Messe OWL* hat sich sofort darum bemüht, die *Custombike Show* aus der Konkursmasse herauszukaufen, um diese (auch für Bad Salzuflen) wichtige Veranstaltung weiterführen zu können. Jetzt steht fest: The show must go on – the show will go on.

STREUSALZ - DIE GLOSSE

Was bleibt?

Was bleibt von der Pandemie? Wir wissen, dass es noch viel zu früh für diese Frage ist, denn wir sind noch mittendrin – auch wenn manche behaupten, dass wir nie wirklich drin waren. Aber das ist ein anderes Thema. Also auf in das Gedankenspiel: Was bleibt?



Geben wir uns nach der Pandemie überhaupt noch die Hand oder haben wir festgestellt, dass wir längst nicht mehr jeden per Handschlag begrüßen möchten. Erst recht nicht, wenn wir ihn oder sie in den vergangenen fünfzehn Minuten nicht im Auge hatten? Vielleicht ziehen wir ja auch das mit der Mund-Nasen-Maske weiter durch – zumindest

im harten Winter, wenn uns schnell mal das Näschen einzufrieren droht. Buchen wir künftig überhaupt noch Hotels oder Flugreisen, oder müssen wir so lange warten, bis unser ratenfinanziertes Wohnmobil Edition C2020 endlich den Geist aufgibt? „Jetzt haben wir es nun mal, jetzt nutzen wir es auch!“

Wahrscheinlich bleiben auch die Vorbehalte gegenüber den Mitmenschen und der Gesellschaft, die sich in den vergangenen Monaten ausgebildet und manifestiert haben. Sorge, Panik und Wut haben hier schließlich die wildsten Auffassungen ins Kraut schießen lassen. Wie sagte doch Jens Spahn zu Beginn der Pandemie: „Wir werden einander verzeihen müssen“ – wie recht er hatte.

WIR SUCHEN:

Eine **SERVICE-KRAFT** (m/w/d) mit Organisations-, Kommunikationstalent und Liebe zum Job.



Passt du zu uns? Dann schicke uns deine Bewerbungsunterlagen.
Bist du dir noch nicht sicher?
Dann informiere dich auf unserer Webseite (www.friseur-sindermann.de/jobs).
Oder komm einfach vorbei.

sindermann.

FRISUREN • STYLES • PFLEGE

Werler Straße 13 | 32105 Bad Salzuflen | 05222 580114 | friseur-sindermann.de
www.facebook.com/friseur.sindermann

ADRETT

DIENSTLEISTUNGEN

www.adrett-service.de



EINFACH GUT LEBEN.

Hilfe im Haushalt, beim Einkauf, für die Unabhängigkeit

Adrett Gebäudereinigungs-Service GmbH
Siemensstraße 27 • 32105 Bad Salzuflen • Tel. 05222 57187



FREISCHWIMMER

NEU!
FREISCHWIMMER
BISTRO UND AUSZEIT
AM BEGA BAD.

KAFFEE,
KUCHEN, KALT-
GETRÄNKE
UND SNACKS

Inhaber: Thomas Daubel | Tel. 05222 808167 | info@freischwimmer-bs.de



HOFBRÄU AM OSTERTOR

— BAD SALZUFLEN —



07.–23.08.20
Champions League
im Hofbräu
Jetzt reservieren,
z.B. per HB-App.



AUFSTELLUNG STEHT!

Ob 4-3-3 oder 5-3-2: Zum Finale der Champions League stellen wir unsere Tische nach euren Wünschen auf – und natürlich nach den Spielregeln der geltenden Hygieneverordnung.

Osterstraße 52–54 • 32105 Bad Salzuflen • Telefon 05222 9609090
info@hofbraeu-am-ostertor.de • www.hofbraeu-am-ostertor.de